

# CRONICA DE COSTA-RICA.

— AÑO I. —

San José, Agosto 22 de 1857.

— NUM. 40 —

## CONTENIDO.

OFICIAL.

NO OFICIAL.

LA CRONICA.—Una contestacion.—Noticias.—Requintos.  
ENFERMEDADES.—Europa y America.—Continuacion.—Variedades.—Un matrimonio. Avisos.—Mo-  
vimiento marítimo.

## LA CRONICA.

San José, Agosto 22 de 1857.

Con bastante ansiedad estamos esperando esta vez la remision ordinaria que se nos hace de los periódicos extranjeros. La política es la que anima las columnas de los papeles públicos, y hasta en aquellas dos gradas capitales del mundo, París y Londres, focos de luz, de animacion y vida se siente el mismo desfallecimiento segun las últimas fechas, que recibimos en días pasados, pues no tienen otro interes que el que suministran las materias económicas. — Ninguna cuestion se agitaba entónces en Cámaras ni Congresos que despertase la atencion jeneral, á no ser la de Greytown, que á la verdad, los periodistas le dieron las proporciones que merecía el interes de los individuos que sufrieron tan pirática defraudacion, tan aleve ataque; pero el desenlace de la cuestion ya la presentiamos antes, por que no ignoramos la facilidad con que algunas naciones abusan de su fuerza y de su poder para oprimir á los débiles, y se asustan á la sola idea de tener que haberselas con otras que se hallan en iguales ó parecidas circunstancias á las suyas.

Por lo que hace á nosotros, no estamos por los grandes sucesos que ponen en conmocion al mundo entero, ó aun cuando así no sea, que refluyan solamente en menoscabo de los derechos de esta ó aquella nacion, por satisfacer el vago placer de la curiosidad, á ménos que no sean en beneficio de los principios de libertad.

Preferimos la calma, la quietud y la paz universal, á las grandes peripecias que se fraguan en los poderosos Gabinetes, con sigiloso secreto, y que vienen luego á

aparecer, hasta que se consuma la obra, como una consecuencia del orden natural de las cosas; pero que siempre redundan en mengua del mas débil.

Hoy nos interesa mas que nunca la llegada de los periódicos extranjeros, por que allá en la República de Norte América se trata de un nuevo movimiento contra Nicaragua, cuyos intereses son los de la América Central, y aun de toda la española. Walker continúa en sus planes maquiavélicos, y por desgracia, hay muchos incautos, que seducidos por el brillo de las amañadas publicaciones, son cómplices de tan inicuá empresa, sin participar del fondo de maldad, tan desarrollado en el corazon del malvado Walker.

No admitimos sin embargo, que pueda llevarse á cabo la salida de la expedicion á ciencia y conciencia del Gobierno de los Estados Unidos, aun concediendo la hipotesis de que fuese excesiva la bondad del Presidente Buchanan, hácia el demoralizado usurpador; empero, bueno es que los centro-americanos permanezcan en sus puestos avanzados, y que no pierdan de vista los movimientos que allá se verifican. Por esto es que deseamos, mas que por cualquier otro motivo la llegada de los papeles extranjeros

## UNA CONTESTACION.

Con alguna admiracion hemos leído una *quisicosa* ó papel dirigido “Al público costarricense”, que circuló ayer tarde.

En algo se estima el autor del viaje á Costa-rica para entrar en el terreno ingrato de las desvergüenzas, en el odioso cambio de los oprobios y diatribas.

Ese mismo público á quien se dirige el papel, es un público dotado de buen sentido y sensates, y seguramente ya ha lanzado su severo juicio contra los dos ó tres autores del inmundito escrito.

Al trazar estas cortas líneas tenemos por objeto hacer algunas observaciones solamente.

Es la primera advertir, que la poblacion de Cartago se compone de cerca de 4,500 habitantes y que los que firman el papel son 31, de los que se deben rebajar 25, entre los que firmaron por compromiso, y los que no sabian lo que firmaban:— 2.º Invitar á ese pequeño número á que lea los cuadros de costumbres titulados “los españoles pintados por sí mismos” y las obras de Larra, Fray Gerundio, etc.—Es la 3.ª manifestar, que la noticia del baile es un hecho aislado que censuran algunas personas respetables de la misma ciudad: que no figura en los cuadros de costumbres de una poblacion, y que aun cuando así fuese, y se hubiese dado en ese sentido, todavia pudiera decirse mucho mas, no solo atendiendo al jénero del periódico en que salió, sino á la libertad ilimitadísima que hay en todos los pueblos cultos para escribir costumbres. ¡!!! —4.ª

Que por fortuna no recae el anatema de la opinion pública de Costa-rica, sobre la ciudad de Cartago, sino sobre algunos individuos, sobradamente conocidos. Y por último, que la amenaza que envuelve el último extremo de la *quisicosa*, no arguye mucha caballerosidad, por ser bien conocidos los términos en que UN individuo debe pedirle explicaciones ó satisfaccion á otro.

A continuacion se insertan algunos párrafos del consabido viaje, en la parte que concierne á Cartago, en la cita de Alajuela y Heredia; concluyendo con que la lectura del papel referido, despertó en nosotros un sentimiento de lástima, mas bien que de indignacion.— ¡Esta es la verdad! Juzgue ahora el público: el público, que nunca se equivoca en sus fallos.

“Cartago es la mas antigua ciudad de Costa-rica, fué capital del Estado por largos años, y de su seno han salido la mayor parte de los hombres ilustres de la República. ....

“Esto contribuye á aumentar la fé que le tributa aquel pueblo creyente y en extremo moral. ....

“Por otra parte, la religion es uno de los mayores frenos para contener el desorden de las pasiones, y un pueblo religioso dá una mayor garantía de trabajo y de honradez. ....

“Las calles de Cartago son anchas y rectas; no son empedradas, pero como el terreno es sumamente arenoso, no conservan humedad, apesar de las lluvias. ....

“La temperatura es sumamente sana y agradable, un poco menos fria que la de Bogotá, pues hay entre una y otra ciudad una diferencia como de 1,400 pies en su elevacion sobre el nivel del mar.

“El carácter de los habitantes, es en lo jeneral el mismo de los del resto de la República, es decir, pacíficos, valientes, morales, industriosos y amantes con exceso de su patria. Su civilizacion está poco mas poco menos, á la altura de la civilizacion jeneral de Costa-rica. En una Republica como esta donde los intereses, como los pueblos están tan ligados, la accion del Gobierno se hace sentir casi al mismo tiempo en todos sus ángulos, y los beneficios de unos pueblos se participan inmediatamente á los otros. ....

“En Cartago es donde se cultiva el café de mejor calidad de toda la República, aunque en poca cantidad, pues la mayor parte de sus terrenos estan consagrados á la cria de ganados.

“Ya puedes figurarte las simpatias que el nombre de Cartago despertaría en mi corazon. Cartago, la tierra de mis padres y mi patria, de mi esposa, de mis hijos y de los mas caros afectos; Cartago, en fin, ese Eden de la Nueva Granada, jardín de Colombia y paraíso de la América española. Cartago, con sus colinas, sus cerros de esmeralda, sus lagos de plata, su río, su hermoso río, ese Adonis de los rios navegables. ¡Ay amigo, cuanto se quiere la patria, cuanto se adora el rincón donde se vió la primera luz! Perdona este desvario. Continuaré. ....

## HEREDIA.

“Particularmente las señoras de Heredia merecen á mi entender una especial recomendacion, porque separadas de la Corte, conservan á pesar de eso, las maneras cultas y el trato esmerado de la capital, son como las josefinas, bellas, francas, simpáticas, buenas esposas, buenas madres excelentes hijas, económicas é industriosas. (1)

## ALAJUELA.

“La localidad de su capital no me pareció mala, sino por el contrario, hermosa: su clima es benigno.

“La civilizacion de Alajuela se halla á menor altura que la de las otras poblaciones que te he descrito; y en sus costumbres no hay una perfecta armonia con las de los otros poblados.—Tal vez dependerá esto de hallarse mas distante de la Corte centro de donde parten la civilizacion y la cultura. Sin embargo hay franqueza y hospitalidad en los Alajuelas; pero su caracter es un poco menos pacífico que el de los demás costarricenses. Así lo dice la historia de este país, y yo no hago otra cosa que repetirlo. (2)

(1) He aquí la graciosa injuria que hago á las señoras de Cartago, al hablar de Heredia; estas no nombrarías. — ¡Qué fuerza de hijos tienen mis detractores! ¿Con qué, porque habia una de las señoras de Heredia (no hereditaria, como dicen mis civilizadores rípidos) y de San José, queda entendido que hablo mal de las señoras de Cartago? ¡Pobres señoras, inspiran compasion! Quiero decir, que cuando escribí de Cartago, aun no conocia las señoras de aquella ciudad, y aun hoy mismo solo conozco unas pocas; por lo tanto no podia entrar en detalles que quizá hubieran sido considerados falsos ó exagerados.

(2) Esto es la enunciacion de barbaros y salvajes que he dado á los venidos. — A la

## A última hora.

### NOTICIAS.

Las que acabamos de recibir de los Estados Unidos, alcanzan al 1.º del corriente, y tenemos el gusto de trasmitirlas a nuestros lectores.

No hay temores ningunos de que el pirata Walker vuelva nuevamente a poner su infame planta sobre el territorio Centro-americano. Walker es poco mas que un difunto, pues a tal estado lo ha reducido la conciencia pública, por los hechos de vandalaje y multiplicados crímenes, cometidos durante el corto periodo de su zaciago mandó en Nicaragua. No cuenta con ningún apoyo ni prestigio, y su círculo no pasa de los vagabundos, desecamiados y perdularios, que nada arriesgan, y todo lo deben esperar de los trastornos y de las revueltas.

Traslado a sus partidarios; muy especialmente a aquellos filibusteros encubiertos, que recibiendo el pan y la hospitalidad en el suelo centro-americano, celebraban nuestros descalabros y lloraban nuestras victorias.—Maldición y vergüenza para ellos.

El día 7 del presente siguieron de S. Juan del Norte para los EE. UU., los últimos 260 filibusteros; ó sean civilizadores de rifle y mostrador, que vinieron a Nicaragua a enseñar a los Centro-americanos, cultura, buenas costumbres, moralidad, desinterés, nobleza, y etc. etc. toda clase de ciencias y virtudes. Renunciamos de tales maestros, de tales ciencias y de tales virtudes y les prometemos, en caso de vuelta, un recibimiento digno de ellos.

### REVISTA DE EUROPA.

PARIS, 14 de Julio, de 1857.

Las segundas elecciones de París han tenido aun mayor importancia que las primeras y son como el complemento de éstas. Bástenos decir, resumiendonos desde luego, que los señores CAVAIGNAC, OLIVIER y DARIMON han sido electos diputados, obteniendo cada uno de ellos una mayoría de mas de mil votos sobre los candidatos del gobierno. Este triunfo de la oposición democrática tuvo efecto en los días 5 y 6 del presente julio. El *Monitor* del 8 publicaba dos decretos del ministerio del Interior, con fecha del 7, uno de ellos suspendiendo la publicación del periódico intitulado *L'Assemblée Nationale*, por 2 meses, y el otro dirigiendo una segunda admonición a *J. Estefotte*.

Todavía se ignora si los diputados democratas prestarán el juramento de obediencia a la Constitución y fidelidad al Emperador, si bien algunos creen que los señores DARIMON y OLIVIER se han mostrado siempre dispuestos a no renunciarle.—Nuestros lectores comprenden la naturaleza del conflicto que resultaría, si los electores se negasen a jurar, y convocadas nuevas elecciones, resultasen aun reelectos, como acontece en la City de Londres con el baron de ROSSIGNOL. Es precisamente lo que quiere el partido republicano. Para conjurar este conflicto, dícese que el gobierno trata de hacerse de un senado-consulta exigiendo el juramento a cada candidato, al tiempo de firmar éste su candidatura.

Juda. ¿No les dará vergüenza mentir con tanto desseo? ¿Con qué objeto lanzan esas calumnias? Con el de indisponer tal vez entre si las poblaciones de Costa-rica. No soy yo el que promuevo la desunión; por el contrario, interesado como americano (español) en el porvenir de estos países, no me caso de aconsejar la unión y la concordia entre pueblos de un mismo origen. No soy ni he sido, ni seré filibustero, porque no soy hijo renegado de mi raza. Otros, otros que si son filibusteros cubiertos, son los que atizan las discordias, que abren a los ambiciosos las puertas de la Patria.

Las elecciones de París no son el único motivo de preocupación que constituye la actual crisis europea. Una vasta conjuración, de la cual hemos dado ya cuenta a nuestros lectores, amenaza hoy, no ya solamente al gobierno de Francia, sino a todos los gobiernos a la vez. Las sociedades secretas reconocen una alta dirección, un centro de acción que las liga y las une entre sí, en cuya virtud combinan sus esfuerzos y asestan sus ataques simultáneos y a grandes distancias. Francia, España, Italia, Alemania, todas las naciones de Europa se hallan hoy envueltas en la misteriosa red urdida en esos conciliábulos. La insurrección ha estallado a la vez en Cerdeña, en Toscana, en Nápoles, en España y si no ha estallado en Francia, débese a la sagacidad de su policía, la cual supo prevenir el golpe, poniendo la mano sobre los conjurados, según hemos dicho ya en nuestra Revista anterior. Para dar ahora cuenta a nuestros lectores de toda la gravedad de estos hechos, creemos oportuno el transcribir aquí los párrafos que el diario parisiense *Le Pays* les consagraba el 9 de julio. Dice así:

"Ayer hemos dicho, hablando del movimiento insurreccional que ha estallado en Génova, en Liorna y en Nápoles, que era el resultado de un vasto complot que se habria resentido de rechazo fuera de la península italiana, si hubiera salido allí bien.

"Hoy podemos decir que la hilos de este gran complot, el cual no se limitaba ni a la Italia ni a la persona del soberano italiano, se hallaban desde hace ya 15 días en manos del gobierno francés. En París mismo es en donde debía estallar; por el mas grave de los atentados, esa vasta conjuración que tenia ramificaciones hasta en España.

"El gobierno francés, que los descubrió en la víspera del escrutinio, ha guardado silencio, por que no queria en su lealtad, ni turbar las elecciones, ni influir en los votos. Hoy ya la explosión parcial de Génova, de Liorna y de Nápoles permite apreciar por el pensamiento la extensión de la conjura. Muchos cómplices de MAZZINI han sido presos en Francia, y los debates judiciales esclarecerán la opinión pública acerca de la enormidad de los peligros de que acaba de librarse la Europa."

Nada de esto es nuevo ya para los lectores del *Eco*, quienes conocen y comprenden bien las alusiones que aquí hace el *Pays* a los romanos presos en esta capital, como acusados de atentar contra la vida del Emperador.

Hoy les añadiremos que la insurrección estalló al fin en varios puntos de Europa, ya citados; pero que como una conjuración no es una revolución; siendo de ordinario un medio impotente para producirla, y fecundo solo en desgracias y en víctimas casi inocentes, la conjuración de Italia y España no ha dado sino estos tristes y lamentables resultados: sangre en los campos y en las calles, sangre tambien en los cadalsos!.. y despues de tanta sangre derramada, mas opresión para los pueblos!..

Omitiendo el detallar aquí los sucesos de Italia, cuya narración va inserta en otro lugar, y no observando acerca de ellos sino dos circunstancias, a saber, que el gobierno liberal de Cerdeña ha sido el primero atacado en Génova, y que la prensa democrática del Piemonte acusa de complicidad al Austria (en cuya hipótesis, siempre resultaría que los mazzinianos habrían servido de instrumentos a los sagaces agentes del conde BUON), diremos que al mismo tiempo se hizo tambien un movimiento republicano en el mediodía de la España, levantándose partidas en la Carolina (pueblo sito en las vertientes meridionales de Sierra-Morena) y en las inmediaciones de Sevilla. Si el furor denagógico de los Ita-

lianos los ha conducido hasta a asesinar a sus propios hermanos, los pacíficos soldados nativos de Italia, preludiando así su política de nacionalidad y de unión italiana, los pronunciados republicanos de la Carolina y de Utrera no han sido menos insensatos, pues que han llevado por lema ó programa el pillaje y el incendio, el incendio hasta de archivos importantísimos, ricos tesoros para la historia de aquella gran nación, quemados hoy, como la biblioteca de Alejandria, por los sectarios de algun nuevo *Omar republicano y civilizador*... con la tea incendiaria y con la segur destructoral.

Los 160 pronunciados de la Carolina, despues de quemar el correo de Andalucía a Madrid, fueron batidos por las tropas y por ciudadanos armados, al mando de las autoridades populares y del juez, hasta obligarlos a dispersarse por la sierra, de donde desaparecieron a los pocos días, no sin sufrir mayor persecución y nuevas derrotas.

Mientras tanto en Sevilla se organizaba otra insurrección, saliendo de la ciudad como unos 150 ex-milicianos armados, al mando del comandante CARO, y dándose cita en Utrera, cuya villa, así como las de Aráhel, Pruna y otras, tuvieron que sufrir las consecuencias de su plan devastador, hasta que, por último, sufrieron ellos tambien a su vez la misma suerte que cupo a los insurrectos de la Sierra.

Hé aquí los términos en que dió cuenta de estos sucesos, el DUQUE DE VALENCIA, presidente del Consejo al Congreso de Diputados, en la sesión del 6.

(Continuará.)

### NUEVA GRANADA.

En la Gaceta oficial de 30 de Julio de aquella República, leemos el siguiente rasgo patriótico.

Señor Secretario de Hacienda.

Parace que la República está amenazada y que carece de los recursos necesarios para defenderse y hacer valer sus derechos.

Por medio de una invitación publicada en la Gaceta Oficial, el Poder Ejecutivo ha solicitado del patriotismo de los granadinos un empréstito, si mal no recuerdo, de veinte mil pesos.

Quisiera tener esta suma para ofrecerla al Gobierno; pero soy pobre. Puedo ofrecerle solamente dos mil pesos, fruto de ahorros y estrechas economías de varios años. Tengo tambien una casita, que valdrá seis mil pesos. Tambien la ofrezco a la patria. Si la acepta, pondré a su disposición las escrituras para que se venda por lo que pueda.

Soy del señor Secretario, muy atento servidor.

Venancio Restrepo.

### RESOLUCION.

El ciudadano Presidente de la República se ha enterado con las mas agradables satisfacciones del ofrecimiento generoso que el Sr. Venancio Restrepo hace al Gobierno de los bienes que posee, para que se apliquen a los gastos que demanda la defensa del territorio nacional; y aprecia debidamente este rasgo patriótico.

Si las circunstancias del Tesoro hicieren necesaria una apelación al acreditado patriotismo de los granadinos, el Presidente no duda que hallará en ellos, como en el señor Restrepo, una decidida voluntad de prestar nuevos é importantes servicios a la Nación, y entónces aceptará de él, como de los demas, lo que ofrezcan a la patria.

Contéstese y publíquese.—El Secretario, Valencia.

### BOGOTA.

Una carta recibida ayer en esta ciudad y fechada el 18 de mayo en Washington, dice lo siguiente con relacion a la controversia de este con aquel país:

"El cuerpo diplomático está unánimemente decidido en favor de la Nueva-Granada, y aprecia en su alto valor la parte que desempeñó nuestro Gobierno en la cuestión 15 de abril. En cuanto a indemnización, si sostiene que debe alguna la Nueva-Granada.

"Sobre la administracion Buchanan poco ó nada influye la compañía del ferrocarril y demas enjambre de interesados, a quienes debemos tan graves perjuicios.

"El conde de Sartiges, ministro de Francia, hablando con el General Herran, se expresó así: "Nuestras simpatías estan decididamente en favor de ustedes, y nos apresuramos a darles la razon en todo lo posible. Hemos meditado y pesado todos sus argumentos. El motivo fué obra esclava de los americanos, pero sus consecuencias pasaron en territorio granadino, y nada basta para eximirlos de indemnización.

"No sería imposible salir nosotros inmunes: en todo caso no serán \$ 400,000, la cifra. La excitación contra la Nueva-Granada se va enfriando mas y mas cada día, y la ocupación del Istmo sería tal vez violentamente condenada por la prensa. La del Norte se ha complacido en escribir al pobre *Pierce* su epitafio con riota granadina, y nuestros diplomáticos *stand high*.

"La publicación de las proposiciones Morse los corrió aquí. Marcy ha dicho que él no redactó tal cosa, ni dió tales instrucciones, y el gabinete se apresuró a reconocer su deforme estravagancia. Ellos mismos, *los nuevos*, confesaban haberlos dado la victoria. Morse, que decía no deber demorarse sino dos días en Nueva-Orleans, y seguir a esta *right away*, no ha resollado ni allí ni aquí, como si se hubiera muerto: el gabinete nada sabe de él. La publicación de la correspondencia le remachó el clavo; pero a última hora la contrademanda de \$ 150,000 la han tomado poco menos que a insulto."

### REMITIDOS.

Señor Editor de la "Crónica"

Si en todos tiempos es un deber de los gobiernos vijilar por la salubridad pública, cuando amenaza una epidemia, como sucede actualmente a Costa-rica por su inmediación a los Estados vecinos en donde se halla el terrible cólera morbo, ese deber viene a ser en nuestro concepto el asunto de mas importancia, la primera necesidad a satisfacer. Persuadidos de ello y del interes nunca desmentido, con que la actual administracion mira el bien de la comunidad, queremos llamar su atención hacia algunos puntos de higiene pública relacionados con la actual situación.

Puntarenas en contacto con los puertos de los otros Estados, puede venir a ser el lugar de entrada de la peste, y es aquí que las miradas del gobierno deben estar mas especialmente fijas. El cólera a nuestro entender puede presentarse aquí de dos maneras: ó importado por buques procedentes de los otros Estados ó desarrollarse espontáneamente, pero favorecido por ciertas condiciones atmosféricas é individuales. Las escrupulosas medidas tomadas con los buques que han llegado al puerto inducen a creer que, si ellas constintian observándose, el cólera no llegaría hacia nosotros por importación. Pero nada extraño sería que en este país, en donde ha dejado ya su huella funesta, se le vea aparecer caprichoso. En este caso es bien sabido que un aire impuro, y el mal estado de la digestión puede favorecer mucho su desarrollo; y toda la atención de los gobernantes debe fijarse sobre el aseo de la población y la calidad de los alimentos que se destinan al consumo. Poco tenemos que decir a lo primero, por que Puntarenas situado en medio del mar, con un piso arenisco; libre de pantanos y con poca población el aseo es la consecuencia de

estas ventajas naturales. Debe solamente cuidarse de quitar de las calles ó patios cualquier animal muerto ó desechos de sustancias animales que la indolencia de algunos vecinos haya dejado entrar en putrefacción por no tomarse la pena de arrojarlos al estero. Pero en cuanto á lo segundo la autoridad debe ser celosísima en examinar el estado de los animales vivos que han de matarse para ser vendidos, el de las carnes de los ya matados, las verduras y demás provisiones del mercado público, el pan y el estado de las harinas; é impedir que se venda, y hacer botar cualquier artículo que no se halle en buen estado. Por lo que hemos observado las carnes que se dan aquí al consumo son de muy mala calidad: la de res es muy flaca, porque las que se matan, no solo no han sido cebadas al efecto sino que no están ni llenas; la dejan por otra parte, desangrar poco, y estas circunstancias la hacen de difícil digestión, y dando naturalmente un quilo poco reparador. La de puerco con mucha frecuencia tiene en su espesor pequeños cuerpos blancos (cutarvarios) que siendo una verdadera enfermedad del animal tiene necesariamente que ser insalubre. El pan es malo de ordinario; y si tenemos que los alimentos de que la mayoría hace uso no reúnen las condiciones propias á la asimilación las digestiones no pueden marchar muy bien, y he, aquí una de las causas predisponentes del cólera y casi siempre su causa ocasional; esto es, una indigestión. La epidemia tiene pues en Puntarenas un atractivo, cual es el mal estado de la digestión cuya causa principal es la mala calidad de los alimentos; estado que puede muy bien ser poco perceptible en las personas de estómago vigoroso, pero que no deja de serlo al sutil nisma ó principio (hasta ahora desconocido) que determina el cólera morbo.

Se hace gran uso aquí de un alimento que es reputado como capaz de ocasionar el cólera, y nosotros lo creemos así, por que hemos visto muchísimos casos que no me dejan duda alguna sobre el particular. Hablamos de los ostiones, cuyo uso se prohíbe con mucha frecuencia en los Estados Unidos cuando en las grandes ciudades en el verano aparecen casos de cólera. Pero el peligro de este alimento, en nuestro concepto, es en el caso de hallarse á la sazón la epidemia en un lugar, mas no antes de aparecer. No abusando de él, y tomándolo bien fresco para que su sustancia no tenga lugar de entrar en descomposición, cosa que se verifica aquí muy pronto á favor de la temperatura, no creemos que su uso sea nocivo.

Si U. Señor Editor, tuviere á bien dar cabida en su estimable periódico á las líneas que proceden, y de ello reportare algun provecho público, nos quedará la satisfacción de haber sido útiles.

Puntarenas, Agosto 12 de 1857.

## MORACIA.

Esta vasta y preciosa porción del territorio de Costa-Rica, que tantas veces nos ha acarreado el amago de una guerra con Nicaragua, apenas es conocida superficialmente por un pequeño número de los habitantes del interior, y por lo mismo jamás se le ha dado toda la importancia que merece.—Siempre se ha creído que la obstinación y energía con que Costa-Rica ha defendido sus derechos á esta provincia, provenían mas de un sentimiento de honor y de zelo por sostener su integridad territorial, que de la convicción del interés material y beneficios positivos que pudieran resultarle de su conservación.—Idea falsa y errónea que ha cerrado las puertas á muchos capitales que pudieran haberse empleado con lucro, y que ha-

brían dado un impulso fuerte al adelanto de esta hermosa y rica porción de nuestro suelo.—Es, pues, mi objeto al escribir este comunicado, desvanecer este error y llamar la atención sobre las ventajas incomparables que presenta—para invertir con utilidad algunos capitales, como tambien hacer algunas observaciones sobre las probabilidades de su futuro engrandecimiento.

Moracia encierra en sí todos los jermenes, elementos y condiciones para ser con el tiempo la primer Provincia de Costa-Rica, y acaso uno de los puntos mas interesantes en el mundo comercial. Para probar esta asercion, procurase presentar bajo diferentes facies todas las circunstancias favorables que deben contribuir á ese fin, sin ocultar tampoco aquellos obstáculos que pudieran impedir su progreso, y que son en el día la causa principal de su atraso.

*Salubridad.* Esta es la primera condicion y la mas indispensable para el progreso de un lugar. En jeneral la de Moracia es buena, y aunque hay algunos puntos malsanos, es porque no ha llegado á ellos la inteligencia y la mano del hombre á remover las causas que producen el mal, cuales son principalmente los muchos bosques y las ciénagas.

*Agricultura.*—El habitante del interior no puede menos de extasiarse y tender con avidez la vista, recorriendo las fértiles llanuras sin horizonte, que á cada paso se le presentan aquí, convidándole á extraer de su seno los ricos y variados frutos de cuya produccion son susceptibles.

Aquí el cacao, el algodón, el añil, artículos de primer consumo en los mercados de Europa, se producen con facilidad y en abundancia.

El primero de estos frutos, por sí solo, es capaz de hacer la riqueza de toda la Provincia, pues posee inmensos terrenos que parece que el cielo los ha creado para ese objeto. Las márgenes del Sarapiquí, del Sapoa y de las Piedras, todos navegables, son los mas adecuados para el cultivo del cacao. Pero sobre todos, tiene la venta a un lugar denominado Chiringa, el cual se estiende algunas leguas á orillas del rio Salto, y ademas de tener toda la humedad que se requiere, presenta una facilidad admirable para la irrigacion en el verano, por la circunstancia de estar dicho lugar algunos pies bajo el nivel del cauce del rio y ser muy bajas las márgenes de este. Ademas de los antedichos, hay otros sitios donde el plantío del cacao se podria hacer con provecho.—El agricultor que quiera emprender por ese ramo de su industria, ya no trabaja aquí á la ventura, ni tiene la duda de que puedan quedar sin recompensa su sudor y sus afanes: existe ya el primer plantío consolador, cuyo resultado ha sobrepajado con mucho las esperanzas del propietario, y ha llenado de entusiasmo, y con muy justa razon, á los vecinos de la Provincia. Algunos nicaragüenses inteligentes en este ramo de la agricultura han ido á examinar este *cacaguatal*, y participando del entusiasmo de los demas han declarado que no han visto mejores, ni de tan buen fruto, en el departamento de Rivas.

En el cultivo del algodón se han hecho los mas satisfactorios ensayos, y hay una persona que se ha formado un capitalito solamente con hacer algunas pequeñas siembras.

Tambien se han hecho pruebas formales en el cultivo del añil. Don Antonio Carillo, una de las personas mas respetables, y que á mi juicio merece entero crédito, me ha asegurado que el que se produce en esta provincia es sin duda alguna el mejor de Centro-América, habiéndolo él mismo cultivado y obtenido la mejor calidad.

Ademas de los anteriores artículos de ex-

portacion, se producen otros de menos importancia, pero que no dejan de llamar la atención: tales como el azúcar, el arroz, los braziles y toda clase de maderas de construccion, las que se encuentran en mucha abundancia.

Finalmente, la provincia de Moracia, produce ó puede producir todo lo necesario para la cómoda subsistencia de sus habitantes.

Desgraciadamente el cuadro que presenta el actual estado de su agricultura es el reverso de sus producciones. Nada hay mas lamentable que la consideracion de que aquí no se conocen ni los instrumentos mas importantes para labrar la tierra.—Faltan hombres inteligentes que comuniquen sus conocimientos á los naturales de la provincia, pues siendo el ganado el negocio casi único que se hace aquí, la mayor parte de los habitantes no se ocupa mas que en el manejo de él, y de ahí proviene la causa del atraso, no solamente de la agricultura sino de todas las artes en jeneral.

*Mineraljia.*—Hay muchas minas de cobre que no se explotan sino muy en pequeño, por falta de capitales.—Es de esperarse que cuando esto sea mas conocido se formen compañías fuertes para trabajarlas en regla y con constancia, que es la única manera de hacerlas producir. Entonces no dudo que den resultados tan benéficos que hagan la fortuna de sus propietarios, y contribuyan poderosamente á la riqueza del país.—Pero mientras que se elaboren con el sistema irregular que hasta aquí, mientras que antes de empezar los trabajos no se procuran los recursos que demandan semejantes empresas: mientras no vengan personas inteligentes á dirigirlos; y por último mientras no se proporcionen la maquinaria y útiles á propósito, es de creerse que lejos de hallar los explotadores la fortuna que buscan, encontrarán la ruina que no esperan.

(Continuará.)

## LA EUROPA Y LA AMERICA.

### III.

(Continuación.)

¿Qué resultados produjo, tornamos á preguntar, qué beneficios inmediatos reportaron de tan errado sistema la humanidad y la civilizacion, la Europa en jeneral y las naciones dueñas de las colonias en particular?—Curioso es recordarlo, aunque son pocos los que lo ignoran hoy. Nunca se combatirá lo bastante un error tan fecundo en calamidades de toda especie.

La preferencia exclusiva, dada á los metales preciosos sobre los demas productos del trabajo humano, y el régimen de monopolio nacido del empeño de aislar las regiones nuevamente descubiertas, hicieron afluir en España inmensas cantidades de oro y plata amonedados ó en barras. Carlos V y Felipe II se sirvieron de este instrumento para suscitar por todas partes guerras sangrientas y ruinosas. Los demas soberanos de Europa se vieron en la necesidad de exprimir á sus súbditos para igualarse hasta cierto punto con el venturoso dueño de Méjico y del Perú. El espíritu fiscal, adormecido bajo algunos respetos por el beneficio y transcendental influjo de la administracion de las repúblicas Italianas que empezaban á servir de modelo á las demas naciones europeas, se renovó, se incrementó, se exacerbó á la vista del torrente de oro y plata derramados en el antiguo continente. Los reyes que no tenían minas, las buscaban en el bolsillo de sus súbditos, en la alteracion de las monedas, en el aumento de los impuestos, y en las guerras ora sordas y clandestinas, ora abiertas y declaradas que suscitaban incesante-

mente á la potencia descubridora y conquistadora del Nuevo Mundo. El rey de España, dueño de las minas, pugnaba, como era natural y lógico, por vincularse su pleno y exclusivo goce con la prohibicion de extraer el numerario, con las restricciones del comercio de metales, con las trabas impuestas á la explotacion minera, con las tarifas abrumadoras sobre los productos coloniales y con todo el séquito de terribles represalias dirigidas contra las potencias rivales.

Como corolario inevitables de estas luchas, se gastaban todos los resortes de la economía social, se disolvian todos los elementos de la prosperidad comun. Se suspendió simultáneamente la actividad de los reyes y de los pueblos; porque lo unos y los otros corrían preocupados tras la riqueza de las minas, descuidando fomentar la que se deriva del trabajo. Subieron los precios de las cosas sin aumentarse la tasa de los salarios; porque, abandonadas por los metales las demas vías regulares de la produccion, escaseaban los productos de la industria en la misma proporcion que crecia la abundancia de la moneda. Venían los galeones de América colmados de pesos duros, y la pobreza reinaba en todas partes. De un extremo á otro la Europa era presa de la miseria ó víctima de la discordia, lo mismo en España que en Francia, en Inglaterra que en Holanda, en Alemania que en Italia. Una plaga de asalariados devoraba la fortuna pública. La libertad del comun, que se habia elevado sobre las ruinas del régimen feudal, recibió el golpe de gracia con su entronizamiento del sistema de guerra y de conquista. Tres ó cuatro grandes monarquías se levantaron entre los escombros de las libertades municipales postradas á los golpes del poder militar y de la tiranía fiscal: y los pueblos vertían su sudor y su sangre para saciar la inextinguible sed de oro y de gloria, que devoraba á los semi-dioses alzados sobre el pavés de la humanidad.

Nada hay mas lamentable que la historia de las calamidades que han affligido á la Europa y al mundo en los tres siglos que siguieron al descubrimiento y conquista de ambas Indias. De este modo el hallazgo de las minas y el absurdo sistema de monopolio desviaron á España de las verdaderas y sólidas sendas de la riqueza:—forzaron á Francia á multiplicar los impuestos para luchar en la concurrencia con nosotros:—dieron origen en Inglaterra á la contribucion de pobres, á las leyes de cereales y á otras tantas opresoras cargas, que apenas empieza á aligerar hoy en día:—hicieron necesaria y obligatoria la permanencia, aun durante la paz, de tantos ejércitos y armadas, que cada año consumen estérilmente tan grandes capitales en detrimento de la industria, de la riqueza pública y de la civilizacion general:—y para suma de males vinieron á producir por único y desconsolador resultado la creacion de una reciprocidad de daños y quebrantos entre las metrópolis y las colonias, la prematura abdicacion de la tutela europea sobre el destino político del Nuevo Mundo y la desmembracion definitiva de la mayor y mas pingüe parte de tan ricos países, sin ninguna ventaja comun y positiva capaz de contrabalancear y compensar por medio de mútuas utilidades las reciprocas pérdidas y privaciones resultantes de su reparacion.

Tal ora la situacion respectiva, tales las relaciones y la accion reciproca de Europa sobre América, y de esta sobre aquella, cuando la emancipacion de las colonias occidentales de la Gran-Bretaña, precursora de la ruina de la inmensa dominacion colonial conquistada con la sangre y el heroísmo de nuestros inmortalles antepasados, abrió para el Nuevo mundo

